

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXV Aizawl, Friday, 26. I. 1996. Magha 6, S.E. 1917 Issue No. 4

Government of Mizoram

PART I

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

N O T I F I C A T I O N S

No.C. 14011/9/95-PW, the 25th January, 1996. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order to attach Pu Lalrokima Lianhna, S.E., P.W.D., Eastern Circle in the office of Chief Engineer, P.W.D. with immediate effect and until further order.

Pu Lianchungnunga, S.E., P.W.D. Central Circle will look after the charge of S.E., P.W.D., Eastern Circle in addition to his own duty with immediate effect and until further order.

A.K. Das,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department,

No.A.12024/1/92-PW, the 22nd January, 1996. Subject to verification of character and antecedents, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following Graduate Engineer (Civil) to the post of AE/SDO (Civil) under P.W.D. in order of merit as follows in the scale of pay of Rs.2200-75-2800-EB-100-4000/-pm plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of joining the post :-

- 1) Pu S.R. Lalramthanga, BE (Civil)
S/o Lalawia,
C/o Sangkhumi, New Street
Mission Veng, Aizawl.
- 2) Pi Jenny Lalramchhuani, BE (Civil)
D/o Vanlalsanga (L)
H.No. M-2-a, Mission Vengthlang
Opp. SAI Hostel, Aizawl.
- 3) Pu Lalramzauva, BE (Civil)
S/o V.Lalrinawma
C/o Rosiama Vanchhawng, IFS
Upper Kanan, Aizawl.

The newly appointed officers shall be on probation for a period of 2 (two) years from the date of joining post.

The appointment made against the vacant posts of AE/SDO (Civil) under PWD retained vide this Department's order No.A. 11011/1/95-PWE dt.30.3.95.

The above newly appointed 3 (three) AEs/SDOs (Civil) will report to Chief Engineer, P.W.D. for arrangement of posting where to draw their pay respectively etc.

Dunglena,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.A.12031/4/91-F. EST, the 24th January, 1996, The Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu K. Lalthansanga the senior most Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Services as Director, Accounts & Treasuries on officiating basis with effect from 1.2.1996 until further orders.

The pay of the officer will be regulated in accordance with FR (49) (i) and will be restricted under FR 35.

DR R. Padmanaabhan,
Financial Commissioner.

No.A.19018/3/82-SPY, the 25th January,1996. On attaining the retiring age of 58 years, the Governor of Mizoram is pleased to allow Pu Lalhmingthanga, Joint Director, Food and Civil Supplies Department Government of Mizoram to retire from service on superannuation pension on 31.1.1996 (AN).

Tabom Bam,
Commissioner & Secretary to Govt. of Mizoram,
Food and Civil Supplies Department.

No. A. 12024/1/81-APT(R), the 23rd January, 1996. As per the recommendations of the Selection Committee in its meeting held on 8.11.1990, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating appointments/promotions of the following Stenographers Grade I with effect from the dates shown against each.

(1) Pu Vargheese P. V Rs. 2200 - 4000/-
from 20. 5. 1989.

(2) Pu Lalrotluanga Rs. 2200 - 4000/-
from 31. 10. 1989.

2. There will be no additional financial implications and that this notification does not effect existing approved seniority lists of Stenographers.

3. This superceeds Govt. Notification No. A. 12024/1/81-APT (R) dated 7. 5. 1991.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No.A.32018/1/95-PHE, the 25th January,1996. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to order retrospective promotion to the post of Executive Engineer (Grade IV of Mizoram Engineering Service, PHE Cadre) in respect of the following
from 10.4.91 (F/N) (i.e. the date on which Er. Lalmuanzova took over charge of Executive Engineer, PHE Serchhip Division) in the scale of pay of Rs. 3000-100-3500-EB-125-4500/- p.m plus other allowances as admissible under rules from time to time.

1. Er. Lalremhawia Sailo E.E.

2. Er. C. Lalremsiama E.E.

Inter-se-seniority of Executive Engineers will be determined and fixed afresh where necessary.

No.A.32014/1/90-PHE/Pt, the 25th January, 1996. Subject to verification of character and antecedents by the police and submission of Medical fitness Certificate from Authorised Medical Attendant and as recommended by the Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Miss Lalzuimawii B. E. (Civil) to Grade V of Mizoram Engineering Service (P. H. E. cadre) in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/- p.m. plus other allowances admissible under the Rules from time with to time effect from the date of joining and taking over charge.

The Governor of Mizoram is further pleased to order posting of Miss Lalzuimawii as Assistant Engineer in the office of the Chief Engineer, Public Health Engineering Department.

The appointment is made against vacant post of Assistant Engineer in Chief Engineer, Public Health Engineering Department office retained vide No.A.1101/1/94-PHE Dt. 17. 4. 95.

Tabem Bam,
Commr. & Secy. to the Govt. of Mizoram.

No.A.19012/16/82-APT (A), the 25th January, 1996. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-employment of Pu Hranthanga, Director of School Education (Rtd) as Director of School Education with effect from 1.2.96 to 31.3.1996.

The pay of Pu Hranthanga on his re-employment shall be fixed under Rule 4 (b) (ii) of C.C.S. (Fixation of Pay of Re-employed Pensioners) orders, 1986.

No.A.19012/16/82-APT(A), the 22nd January, 1996. On his attainment of the retiring age of 58 years, Pu Hranthanga, Director of School Education is hereby released on superannuation pension w.e.f. 31.1.1996 (AN).

Lalengruali Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19018/22/92-AH&V, the 22nd January, 1996. In continuation of this Deptt's Notification No.A. 19018/22/92-AH&V, date 10.1.1995 and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation term in respect of Dr. Daniel Chianghnuna, Information and Statistical Officer, A.H. & Vety Deptt. as Managing Director, Mizoram Multi-Commodity Producers Coop. Union Ltd. Aizawl for another period of one year with effect from 21.1.1996 to 20.1.1997.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I.D.NO.GSW. 2/648/96 dated 17.1.1996.

B. Sairengpuii,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
A.H. & Veterinary Department.

No.A.41012/1/90 P&AR(GSW), the 25th January, 1996. In partial modification of this Department's Notifications of even no. Dt. 25.4.91 and Dt.14.10.92 regarding realisation of Licence fee in respect of Shri. R.D. Gupta, Financial Adviser. The Governor of Mizoram is pleased to order discontinuation of deduction of 10% of Licence Fee From the emoluments of Shri. R.D.Gupta, Financial Adviser to Government of Mizoram forthwith.

Further, the Governor of Mizoram is pleased to order for refund of Licence Fee already deducted in respect of Shri R D. Gupta, Financial Adviser.

This issues with the approval of Finance Department vide their I.D.No.D. 11020/1/91-F-Est Dt.16.1.1996.

Lalnghinglova,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.32013/3/91-Coop/Pt, the 22nd January, 1996. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint on promotion Pu Hrangvunga, Senior Inspector of Co-operative Societies to the post of Assistant Registrar of Co-operative Societies in the scale of pay of Rs. 2200-75-2800-EB-100-4000/-pm. plus all other allowances as admissible under the rules from time to time.

On his promotion to the post of Assistant Registrar of Co-operative Societies, Pu Hrangvunga will be posted in the office of Registrar of Co-operative Societies.

No. A. 32013/3/91-COOP/Pt-I the 23rd January. 1996. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission, the Governor of Mizoram is pleased to appoint on promotion the following Assistant Registrar of Co-operative Societies to the post of Deputy Registrar of Co-operative Societies in the scale of Pay Rs. 3000-100-3500-125-4500/-pm. plus other allowance as admissible from time to time with effect from the date of joining.

The appointments are in order to merit:

SL. NO.	NAME OF OFFICERS PROMOTED.
1.	Pu Vanlalsawma.
2.	Pu C. Rozama.

The above Officers on their promotion will continue at their present place of posting until further order.

H.P Sahu,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Cooperative Department.

No. LAD/VCA-176/89/45, the 22nd, January, 1996. Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1) hmangin Mizoram Governor chuan Khawbel V/C Executive body insiam tharna chu a hnuai a mi ang hian a pawmpui a ni.

1. President - Pu Airikhuma
2. Vice President - Pu Rokima

Pu J. Ralliantawna, Ex-V.C.P. chuan V/CP thar kutah charge a hlan nghal tur a ni.

No. LAD/VC-31/94/61- the 25th, January 1996. In exercise of the powers conferred under section 3(3) of the Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 as amended from time to time, the Governor of Mizoram is pleased to nominate the following persons against the nominate seats of the V/Cs as shown against each.

Sl. No.	NAME OF V/Cs	NAME OF PERSONS NOMINATED
1.	Ruallung	Pu C. Ramhluna
2.	N. E. Khawdungsei	Pu J. Kapthiang
3.	Selam	Pu G. Thangkila

No. LAD/VCA/-146/88/35 (1) the 25th, January 1996. the resignation tendered by Pu Lengthuama nominated number of Sesawng Village council is hereby accepted with immediate effect.

No.LAD/VC-31/94/60(A), the 25th, January, /1996. As Chawngzama, nominated V/C Member of Tualte V/C expired, the Governor of Mizoram is pleased to approve nomination of Pu Lalkimlana s/o Hranglura of Tualte against the seat of Tualte V/C vice Pu Chawngzama, since expired, with immediate effect and until further order.

No.LAD/VC-32/94/28, the 25th January, 1996. In exercise of the powers conferred under sub-section (3) of the Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 as amended from time to time the Governor of Mizoram is pleased to nominate the following persons as a Member of the Village Council as shown against each.

S.NO.	NAME OF VILLAGE	NAME OF PERSONS NOMINATED
1.	Bualpui H	— Pu Muanchhunga.
2.	Puankhai	— 1. Madhan Kumar Chakma. — 2. Pritimoy.

Laltlana J. Pachuau,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No.LAD/VCA-78/89/35, the 23rd January, 1996. Salem veng Village Council President, Pu Dengkhuma chu ni 1.12.1995 khan a thi tih report dawn a ni a, amah hi V/C Elected Member a ni.

Chuvangin, Lushai Hills District (V/Cs) Act, 1953 Section 7(7) leh (8) hmangin Mizoram Governor chuan, Salem Veng V/C—ah Elected seat pakhat a ruak ta tih a puan rualin, Salem Veng V/C te hi a rang thei ang a Executive Body thar insiam nghal tura hriattir an ni.

No.LAD/VCA-109/89, the 23rd January, 1996. Since Pu H. Lalmawia V/C Member of Lengpui V/C expired, the Governor of Mizoram is pleased to declare his seat vacant in terms of section 7(7) of the Lushai Hill (Village Councils) Act, 1953.

Laltlana, J. Pachuau,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART—II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

O R D E R

No. C.
pleased to order re-designation of the post of Vigilance Officer,
Branch as Superintendent of Police, Anti-Corruption Branch with immediate effect.

This issue with the approval of DP&AR
dt. 12.1.1996.

This supersedes vide Order No.MC(V)2/72 dt.19.12.1983.

Lalfak Zuala,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

No. B. 14015/318/96-ARCOOP(L)6,
Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act 19 of 1991) a Cooperative Society under the name of the Farming Coop. Society the Hauruang Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei Mizoram, have been registered in my office and Numbered as L-335/95-96 Dated this the twenty day of January in the year one thousand nine hundred Ninety Six Anno Domini.

R. Vanmawia,
Assistant Registrar,
Cooperative Societies,
Lunglei : Mizoram.